



Chers adhérents

Je voudrais aujourd'hui vous faire parvenir le cinquième rapport annuel de notre association "lifecircle"

L'année dernière a vu le nombre de nos adhérents augmenter considérablement.

Nous nous réjouissons de voir que de nombreux Suisses ont adhéré à "lifecircle".

Les adhérents se sont beaucoup informés au cours d'entretiens personnels, mais aussi pendant un débat qui a eu lieu à Bâle. Pendant ce débat j'ai pu présenter les idées de notre association concernant la qualité de vie et l'autodétermination chez les personnes âgées et / ou dépendantes.

La coopérative "Chreemer Kari" à Biel-Benken avance avec la réalisation d'un projet de construction de 20 appartements pour personnes âgées, pour lequel l'association a consenti à un prêt de 50.000 CHF à taux zéro. Pour des raisons d'allègement fiscal, nous avons décidé de financer les institutions suivantes pour un total de 60.000 CHF: Insieme Basel, Spitex Basel, Spitalexterne Onkologiepflege BL, Sehbehindertenhilfe Basel (unité de soins pour les mal-voyants) PluSport Behindertensport Schweiz (association suisse de sport pour les personnes handicapées) Kinderspitex Nordwestschweiz (soins pédiatriques à la maison).

L'association "lifecircle" fait tout son possible pour maintenir la qualité de vie à son niveau maximum. Ainsi avons-nous organisé un atelier à Oristal, dans les nouveaux locaux de Eternal Spirit dans lequel nous avons rempli des directives anticipées en petits groupes ainsi que des mandats de tutelle. Nous avons également parlé des possibilités d'amélioration de la qualité de vie et des soins à domicile. Je voudrais vous dire également que nous donnons des informations pour des soins 24 heures sur 24 à domicile. Nous mettons à la disposition de nos adhérents des chaises roulantes, des déambulateurs, des béquilles, des chaises roulantes électriques, des rehausses de sièges pour les toilettes.

Je me réjouis du fait que nous avons de moins en moins de résistance de la part des directeurs de maisons de retraite. Nous n'avons pas seulement prodigué des conseils, mais la fondation Eternal Spirit a même eu la permission de pratiquer des suicides assistés dans quelques maisons de retraite. Dans ces cas-là je me fais un peu de soucis sur l'effet "laissez - moi partir aussi". Je ne pourrais pas accepter qu'un résident d'une de ces maisons ne demande à mourir que parce que son voisin a "eu le droit de partir". Cela ne s'est jamais produit, ce qui me soulage énormément et me prouve qu'avec l'association "lifecircle" nous appuyons et conseillons bien nos adhérents. Les personnes âgées aiment la vie et c'est le devoir de "lifecircle" d'améliorer leur qualité de vie au point de leur faire oublier leur envie de mourir. Lorsque les souffrances prennent le dessus, l'adhérent peut partir pour l'au- delà sans trop de barrières administratives grâce à la fondation Eternal Spirit.

Tout n'est pas parfait en Suisse non plus et nous l' avons vécu avec les discussions interminables que j'ai eues avec le professeur Kressig, chef de service du " centre de compétence gériatrique de l' université de Bâle". On ne peut pas accepter qu'un professeur interdise aux médecins de son service de rédiger des certificats de capacité de discernement à des patients atteints de démence qui souhaitent mourir. Après avoir longuement insisté, j'ai réussi à obtenir une discussion constructive entre les professeurs, l'association "Exit" et l'association "lifecircle". Une solution va s'offrir à nous prochainement.



Maintenant quelques informations sur la fondation Eternal Spirit:

La traduction du film "Simon' s choice" (le choix de Simon) par la télévision suisse a été couronnée de succès. J'ai donné une interview à propos du film, qui a été incorporée dans le film en allemand. Que ce film ait été traduit en allemand et montré à la télévision suisse prouve que nous sommes sur le bon chemin. Le film a été tourné par la BBC avec notre aide au Royaume Uni et il montre l'importance d'associer ses proches à la décision d'avoir une mort médicalement assistée. En fin de compte, ce sont les proches qui devront vivre avec cette décision. Ce film a déjà reçu un premier prix ainsi qu'une nomination pour un deuxième prix. Pour le moment nous travaillons sur quatre projets de films. Le but de ces témoignages filmés est d'éviter aux étrangers de devoir faire ce voyage en Suisse pour mourir. C'est un droit que chacun devrait avoir dans son propre pays.

Au mois de mars nous avons pu faire notre premier accompagnement dans notre bel appartement de Liestal et nous y avons aussi organisé une journée d' informations pour les autorités administratives et pour la population. Pendant ces deux jours, beaucoup de personnes intéressées sont venues s'informer. Bien que l'appartement se trouve dans une zone industrielle, l'atmosphère y est très agréable. L'appartement est grand et très clair. La vue est sur les massifs boisés et nous avons une grande terrasse à notre disposition. Maintenant nous avons planté des vignobles. Nous aurons peut-être bientôt une pergola et des rosiers grimpants décoreront bientôt notre entrée. Si on ne peut pas mourir chez soi, autant mourir dans un bel endroit comme celui offert par notre fondation.

En conclusion je voudrais rappeler à votre mémoire la " newsletter" dans laquelle j'ai raconté quelques évènements marquants de l'année qui s'est écoulée.

Bien cordialement

Mme Dr. Erika Preisig, présidente de l'association „lifecircle“